



EXPLICACION DEL MODELO

¡Al más puro estilo british!

Tea es la consecuencia de reclamar a un placer estético que se percibe por la vista y el tacto.

La colección se caracteriza por incorporar un original acolchado de trama hexagonal en las zonas de asiento y respaldo. Un fino vivo delimita dicho acolchado y lo diferencia del tapizado liso de la base.

Butacas y sofás proporcionan una sentada firme, ideal para zonas de espera. Las patas quedan ocultas.

José Manuel Ferrero partió de la butaca para crear la silla y el taburete. La silla es ligera y mullida y está disponible con 4 esbeltas patas de madera de roble, una base con ruedas y una base con 4 radios. El respaldo del taburete favorece una postura ergonómica, así como existen dos alturas. Ambas proporcionan una sentada de larga duración. La estructura de los asientos es sólida y también esponjosa gracias al poliuretano inyectado.

Además de jugar con las texturas (lisa y acolchada), también podemos realizar combinaciones bi-color, seleccionando distintos colores y/o tejidos y conseguir así un look de lo más british.

IMPORTANTE

En tela, la butaca, el sillón y el sofá Tea es completamente desenfundable. Las sillas y taburetes tienen el tapizado fijo, no desenfundable.

La opción Tea acolchada se puede tapizar con tejidos combinados en tela o piel sintética. En piel solo es posible tapizar las zonas sin acolchar. El tejido para las zonas acolchadas debe ser siempre liso (sin motivos). Por favor, especifique claramente en el pedido el tejido seleccionado para la zona A y la zona B. En combinaciones de tapicerías de distintas series, se aplicará el precio de la serie más alta.

La versión Tea lisa se presenta sin vivo y no admite combinación de tejidos. Los tejidos aptos pertenecen a los muestrarios referenciados en la tabla. Es posible tapizarla en piel.

Las sillas y taburetes no admiten barrera ignífuga.

Las piezas se sirven montadas en todas sus medidas y tipologías.

Consulte www.sancal.com/care para obtener información sobre cuidado y mantenimiento.

DESCRIPTION

British life-style!

Tea is the result of reclaiming an aesthetic pleasure perceived by sight and touch, an intense search to arouse emotions in the user.

This family of seats features original hexagonal quilting on the seat and back. A thin piping defines the quilt and differentiates it from the plain upholstery of the base.

Armchairs and sofas provide a firm seat, ideal for public spaces. The legs remain concealed.

José Manuel Ferrero started from the lounge chair to create the chair and stool. The chair is light and fluffy, and it is available with 4 slender wooden legs, a wheeled base and a 4 star base. The curved shape of the back supports an ergonomic posture, and there are two heights. Both provide a comfortable seating position. The slim frame manages to be both solid and spongy, due to the use of moulded polyurethane foam.

In addition to playing with textures (smooth and padded), we can also create bi-colour combinations by selecting different colours and/or fabrics, achieving a truly British look.

IMPORTANT

Fully removable lounge chair, armchair and sofa covers. The Tea chairs and stools have fixed covers.

The Tea quilted option can be upholstered with combined fabrics in cloth or synthetic leather. For leather, only the non-quilted areas can be upholstered. The fabric used for the quilted areas must always be plain (without patterns). Please clearly specify in the order the selected fabric for area A and area B. When combining upholsteries from different series, the price of the higher series will apply.

The plain Tea version is supplied without piping and does not allow fabric combinations. This product is only available in the fabrics listed in the table. And is available in leather too.

Chairs and stools cannot have an interliner fitted.

Each piece is delivered assembled.

Consult www.sancal.com/care for essential care and maintenance information.

CARACTERISTIQUES

¡Pur style british!

Tea est la conséquence d'une demande constante de plaisir esthétique qui se perçoit par la vue et le toucher; et d'une recherche intense afin de réveiller les émotions des utilisateurs.

La famille se caractérise par son capitonnage original a trame hexagonale sur les assises et les dossiers. Un fin passepoil délimite les zones.

Les petits fauteuils et les canapés offrent une assise ferme, idéal pour les espaces d'attente. Les pieds ne sont pas visibles.

José Manuel Ferrero est parti du petit fauteuil pour créer la chaise et le tabouret. La chaise est légère et moelleuse, et disponible avec des pieds élan-cés en bois, une base avec roulettes et une base à 4 branches. Le dossier du tabouret favorise une position ergonomique, avec 2 hauteurs possibles. Les deux donnent la possibilité de profiter d'une utilisation prolongée. La structure des assises est solide et moelleuse grâce au polyuréthane injecté.

En plus de jouer avec les textures (lisses et capitonnées) il est possible de réaliser des combinaisons bis, en sélectionnant différentes séries de tissu et obtenir ainsi la vraie essence su style british.

IMPORTANT

En tissu, les fauteuils et les canapés sont 100% déhoussable. Les chaises et les tabourets ne sont pas déhoussables.

L'option Tea matelassée peut être garnie avec des tissus combinés en tissu ou en cuir synthétique. En cuir, seules les zones non matelassées peuvent être garnies. Le tissu utilisé pour les zones matelassées doit toujours être uni (sans motifs). Veuillez indiquer clairement dans la commande le tissu choisi pour la zone A et la zone B. En cas de combinaison de revêtements provenant de séries différentes, le prix de la série la plus élevée sera appliqué.

La version Tea lisse est proposée sans passepoil et n'admet pas la combinaison de tissus. Les tissus aptes pour ces modèles sont dans les liasses référencées dans le tableau. Disponible en cuir.

Chaises et tabourets non admise barrière ignifuge.

Les pièces sont livrées montées dans toutes les dimensions.

Visitez www.sancal.com/care pour plus d'informations sur la sécurité et l'entretien.

FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ

SUAVE
SOFT
DOUX

FIRME
FIRM
FERME

MARCAS BRANDS MARQUES	MUESTRARIOS POR SERIES / SAMPLE BOOK BY SERIES / LIASSE PAR SERIE										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
SANCAL	ATLANTIC (112)	72 118 132 139 141 143	FACET 2 (107.2) 142	128 129 133.2 134 138 145	115 119 140	116 127 130 131 136 RIFT (124)	144	FIESTA	135 137		
CAMIRA	ERA XTREME				BLAZER SYNERGY		Craggan Flax Yoredale				
CREVIN		IDOL SUBLIM	ALBA BRISA CREDO GRANIT ICONA ITO MOULIN SALVIA	CALMA FUSION NATURA NOAH SALINA	SORRA						
GABRIEL		CURA MICA STEP (108) STEP M. (108)	BLEND CYBER	GRAIN	CHILI MEDLEY	FAME	COMFORT + MORPH OMEGA TWILLWOOL	BREEZE FUSION EUROPOST 2			
KVADRAT FEBRIK RAF SIMONS SAHCO		AUTUM GUEST					FIORD 2 STEELCUT 3 STEELCUT TRIO 3	HERO 2 MEMORY 2 MOSAIC 2 SPRINKLES UNIFORM M.	APPAREL FLOYD JAALI MAPLE RAZZLE DAZZLE RE-WOOL STILL TONICA 2	CODA 2 DIVINA 3 DIVINA M. 3 DIVINA MD HALLINGDAL 65 SAFIRE 2 VIDAR 4 ZERO	GENTLE 2 SISU
MAHARAM						MERIT			OXBOW		
SPRADLING	MARLIN	SILVERTEX VALENCIA									
BYBORRE											

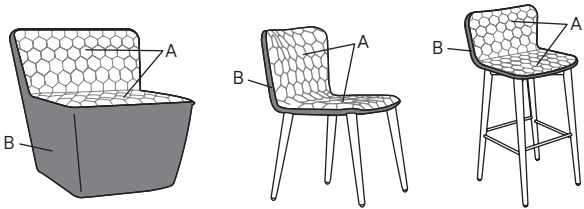
www.sancal.com/series

♥ Los tejidos resaltados en **negrita** son altamente recomendables. / Fabrics highlighted in **bold** are highly recommended. / Les tissus mis en **gras** sont fortement recommandés.

POSIBLES COMBINACIONES DEL TAPIZADO / POSSIBLE UPHOLSTERY COMBINATIONS / COMBINAISONS DE TAPISSÉE POSSIBLES

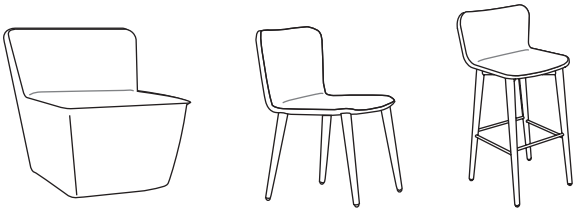
Tejidos combinados / Combined fabrics / Tissus combinés

Zona A acolchada / Quilted Zone A / Zona A matelassée



Liso sin vivo / Plain without piping / Lisse sans passepoil

Opción lisa monocolor sin vivo / Plain option monocolour without piping / Option lisse monocolour sans passepoil



Un único tejido de la tabla de tejidos aptos o piel.
Only one fabric from the table of compatible fabrics or leather.
Un seul tissu du tableau des tissus compatibles ou cuir.

MÁS ONLINE

Configura tu producto: www.sancal.com

Descarga la garantía de 10 años, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, de calidad del aire, medio ambientales y la gestión de calidad total.

MORE ONLINE

Configure your product: www.sancal.com

Download the 10 year limited warranty, 3D, 2D and BIM files as well as certification for structural strength, air quality, environment and total quality management.

PLUS EN LIGNE

Configurez votre produit: www.sancal.com

Téléchargez la garantie de 10 ans, les fichiers 3D, 2D, BIM, les certificats de résistance, de qualité de l'air, environnementaux et de gestion de la qualité totale.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Butaca, sillón y sofá

TELA

- Estructura totalmente desenfundable. Opción lisa sin vivo.
- Sofás y sillón: estructura de madera preparada con cinchas y confeccionada con espumas de poliuretano de densidad diferenciada, recubierta de espuma de poliuretano y fibra de poliéster con velour.
- Butaca: estructura de madera recubierta de espuma de poliuretano y fibra de poliéster con velour.
- Bastidor de asiento preparado con cincha de 80mm y espuma de poliuretano.
- Patas en haya tintada wengué.
- Todas las espumas empleadas en la confección de este modelo son de combustión modificada.

PIEL

- Estructura fija no desenfundable.
- La piel no puede ir acolchada.
- El resto de las características son idénticas a las de la versión tapizada en tela.

Silla y taburete

TELA

- Tapizado fijo. Opción lisa sin vivo.
- Estructura interna de varilla de metal de 12mm y pletinas de refuerzo, recubierta de espuma inyectada.
- Patas en madera de roble tintado con estructura interior de metal en epoxi negro. Acabados disponibles para el roble: ver carta de tintes.
- Taburete: varilla reposapiés en acero inoxidable satinado.
- Base con ruedas: metal acabado lacado extra mate. Regulación de altura por medio de cartucho de gas. Ruedas silenciosas de 59mm de diámetro, de color negro-gris, con doble rodadura dura, fabricadas con nylon y acero.
- Base 4 radios: base de aluminio con tacos antideslizantes y con pistón giratorio autocentrante (ver carta de lacados).

PIEL

- Tapizado fijo.
- La piel no puede ir acolchada.
- El resto de las características son idénticas a las de la versión tapizada en tela.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lounge chair, armchair and sofa

FABRIC

- Totally removable base covers. Plain option without piping.
- Armchairs and sofas: wooden structure fitted with webbing with multilayered polyurethane foam and covered with polyurethane foam.
- Lounge chair: wooden structure covered with polyurethane foam and polyester fibre with felt.
- Seat structure fitted with 80mm webbing and polyurethane foam.
- Wenge stained beech feet.
- All foams used in the production of this model are fire retardant.

LEATHER

- Fixed base.
- The quilted version is not available in leather.
- The remaining technical specifications are the same as those for the fabric version of the product.

Chairs and stool

FABRIC

- Fixed cover. Plain option without piping
- Inner steel structure of 12mm and metallic strip reinforcement, covered with injected foam.
- Wooden legs in stained oak with an black epoxy coated metal inner structure. See the colour chart for oak stains.
- Stool: Polished stainless steel footrest.
- Wheeled base: Extra matte lacquered metal. Choose finish colour from any of our lacquers. Height adjustable gas piston. Silent D59mm black-grey wheels with dual, high resistance roller guides in nylon and steel.
- 4-star base: aluminum base with non-slip pads and self-centering swivel piston (see lacquer chart).

LEATHER

- Fixed cover.
- The quilted version is not available in leather.
- The remaining technical specifications are the same as those for the fabric version of the product.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Fauteuils et canapé

TISSUS

- Structure 100% déhoussable. Option lisse sans passepoil.
- Fauteuils et canapés: structure en bois préparée avec des sangles et mousse de polyuréthane de différentes densités et recouverte de mousse de polyuréthane.
- Petit Fauteuil: structure en bois recouverte de mousse de polyuréthane et fibre de polyester avec velours.
- Châssis d'assise préparé avec des sangles de 80mm et mousse de polyuréthane.
- Pieds en hêtre wenge.
- Toutes les mousses employées sont à combustion modifiée.

CUIR

- Structure fixe.
- Pas de capitonnage sur le cuir.
- Le reste des caractéristiques sont identiques à celles des modèles en tissu.

Chaises et tabouret

TISSU

- Chaise fixe, non déhoussable. Option lisse sans passepoil.
- Structure en metal de 12mm et pièces de renfort recouverte de mousse injectée.
- Pieds en bois chêne teinté avec structure interne en metal époxy noir. Voir carte des teintes pour les pieds en chêne.
- Tabouret: tube repose pieds en acier inoxydable satiné.
- Base avec roulettes : fabriqué en métal finition laqué extra mat. Réglage de la hauteur par système avec cartouche à gaz. Roulettes silencieuses de 59mm de diamètre, couleur gris-noir, avec double roulement solide, fabriquées en nylon et acier.
- Base à 4 branches : base en aluminium avec patins antidérapants et piston pivotant auto-centrant (voir le tableau des laques).

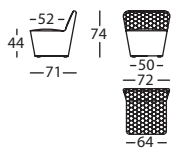
CUIR

- Fixe, non déhoussable.
- Pas de capitonnage sur le cuir.
- Le reste des caractéristiques techniques sont identiques à la version en tissu.

Zona A acolchada / Quilted Zone A / Zona A matelassé



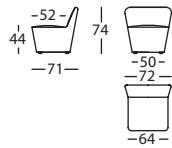
Liso sin vivo / Plain without piping / Lisse sans passepoil **



250.51.G

TEA BUTACA ACOLCHADA
TEA QUILTED LOUNGE CHAIR
TEA PETIT FAUTEUIL MATELASSÉ

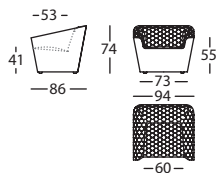
0,38 m³ / 1 Pack. / 16,0 kg



250.51

TEA BUTACA
TEA LOUNGE CHAIR
TEA PETIT FAUTEUIL

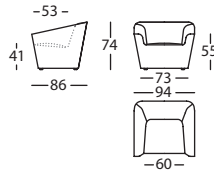
0,38 m³ / 1 Pack. / 16,0 kg



250.61.K.G

TEA SILLON 94 ACOLCHADO
TEA QUILTED ARMCHAIR 94
TEA FAUTEUIL 94 MATELASSÉ

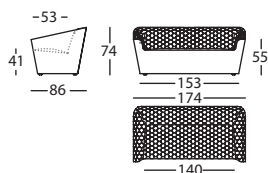
0,67 m³ / 1 Pack. / 25,0 kg



250.61.K

TEA SILLON 94
TEA ARMCHAIR 94
TEA FAUTEUIL 94

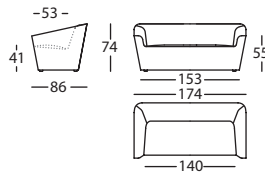
0,67 m³ / 1 Pack. / 22,0 kg



250.61.T.G

TEA SOFA 174 ACOLCHADO
TEA QUILTED SOFA 174
TEA CANAPE 174 MATELASSÉ

1,22 m³ / 1 Pack. / 34,0 kg



250.61.T

TEA SOFA 174
TEA SOFA 174
TEA CANAPE 174

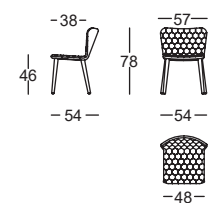
1,22 m³ / 1 Pack. / 34,0 kg

* El acolchado no se realiza en piel, tampoco en telas con motivos. Para cotizar las combinaciones de tela con trasera en piel consulte con nuestro departamento comercial.
The quilted version is only available in fabric; patterned fabrics cannot be used on the quilted area. However, contact our Sales Department for a quote of the version with a leather back.
Pas de capitonnage en cuir; ne peut pas être réalisé avec des tissus à motifs. Pour le chiffrage de combinaisons tissu et dos en cuir, consulter le service commercial.

** Tapizado liso sin vivo, en un solo tejido de la tabla de tejidos aptos o en piel.
Plain upholstery without piping, in a single fabric from the table of compatible fabrics or leather.
Garnissage lisse sans passepoil, dans un seul tissu de la liste des tissus appropriés ou cuir.

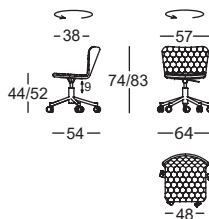


Zona A acolchada / Quilted Zone A / Zona A matelassé

**250.41.G**

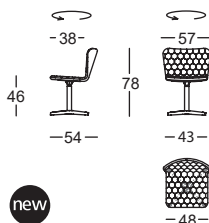
TEA SILLA ACOLCHADA PATA ROBLE
TEA QUILTED CHAIR WITH OAK LEGS
TEA CHAISE MATELASSÉ CHÊNE

0,24 m³ / 0,5 Pack. / 12,0 kg

**250.40.G**

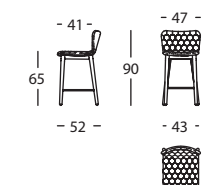
TEA SILLA ACOLCHADA CON RUEDAS
TEA QUILTED CHAIR WITH WHEELS
TEA CHAISE MATELASSÉ AVEC ROUES

0,24 m³ / 1 Pack. / 15,0 kg

**250.475.G**

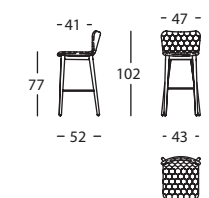
TEA SILLA ACOLCHADA BASE 4 RADIOS
TEA CHAIR 4 STAR BASE
TEA CHAISE BASE 4 BRANCHES

0,24 m³ / 1 Pack. / 9,6 kg

**250.462.G**

TEA TABURETE ACOLCHADO H65
TEA QUILTED STOOL H65
TEA TABOURET MATELASSÉ H65

0,24 m³ / 1 Pack. / 10,5 kg

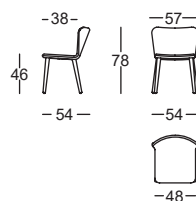
**250.46.G**

TEA TABURETE ACOLCHADO H77
TEA QUILTED STOOL H77
TEA TABOURET MATELASSÉ H77

0,27 m³ / 1 Pack. / 12,0 kg

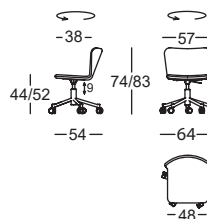


Liso sin vivo / Plain without piping / Lisse sans passepoil **

**250.41**

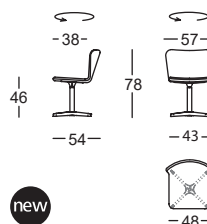
TEA SILLA PATA ROBLE
TEA CHAIR WITH OAK LEGS
TEA CHAISE CHÊNE

0,18 m³ / 0,5 Pack. / 12,0 kg

**250.40**

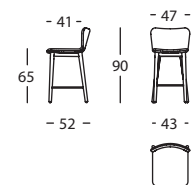
TEA SILLA CON RUEDAS
TEA CHAIR WITH WHEELS
TEA CHAISE AVEC ROUES

0,24 m³ / 1 Pack. / 15,0 kg

**250.475**

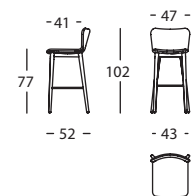
TEA SILLA BASE 4 RADIOS
TEA QUILTED CHAIR 4 STAR BASE
TEA CHAISE MATELASSÉ BASE 4 BRANCHES

0,24 m³ / 1 Pack. / 9,6 kg

**250.462**

TEA TABURETE H65
TEA STOOL H65
TEA TABOURET H65

0,24 m³ / 1 Pack. / 10,5 kg

**250.46**

TEA TABURETE H77
TEA STOOL H77
TEA TABOURET H77

0,27 m³ / 1 Pack. / 12,0 kg

* El acolchado no se realiza en piel, tampoco en telas con motivos. Para cotizar las combinaciones de tela acolchada con trasera en piel consulte con nuestro departamento comercial.
The quilted version is only available in fabric; patterned fabrics cannot be used on the quilted area. However, contact our Sales Department for a quote of the quilted version in fabric with a leather back.

Pas de capitonnage en cuir; ne peut pas être réalisé avec des tissus à motifs. Pour le chiffrage de combinaisons tissu capitonné et dos en cuir, consulter le service commercial.

** Tapizado liso sin vivo, en un solo tejido de la tabla de tejidos aptos o en piel.
Plain upholstery without piping, in a single fabric from the table of compatible fabrics or leather.
Garnissage lisse sans passepoil, dans un seul tissu de la liste des tissus appropriés ou cuir.

ACABADOS / FINISHES / FINITIONS

Sillones y sofá / Armchair and sofa / Fauteuils et canapé

PATAS / FEET / PIED

HAYA / BEECH / HÊTRE
TINTES / STAINS / TEINTES: 030

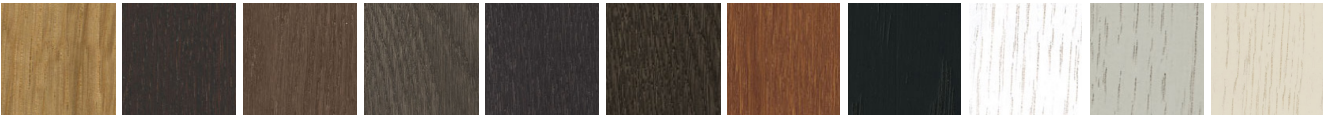


030 WENGUE PLUS

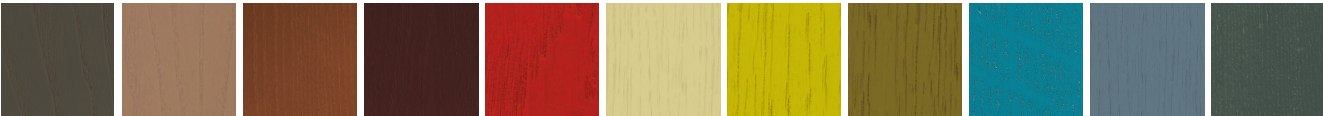
Sillas y taburete / Chairs and stool / Chaises et tabouret

PATAS / LEGS / PIEDS

ROBLE / OAK / CHÊNE
TINTES / STAINS / TEINTES



002 T NATURAL 030 T WENGUE PLUS 003 T NOGAL 004 T CENIZA 006 T ANTRACITA 055 T SOMBRA 009 T CEREZO 108 T NEGRO 190 T BLANCO 049 T GRIS SEDA 180 T CREMA



181 T GRIS CUARZO 182 T NUDE 057 T CALABAZA 183 T CASTAÑO 043 T MANGO 184 T CHAMPAGNE 189 T LIMÓN 054 T CURRY 185 T PISCINA 186 T AZAFATA 059 T MENTA



187 T ALPINO 041 T MALAQUITA 188 T MALVA 052 T KLEIN 195 T VAINILLA 196 T JADE 191 T NARANJA 194 T TABACO 192 T LIMA

PIE CENTRAL CON RUEDAS / WHEELED BASE / PIED CENTRAL AVEC ROUES

BASE 4 RADIOS / 4 STAR BASE / BASE À 4 BRANCHES

LACADO EXTRA MATE / EXTRA MATTE LACQUER / LAQUE EXTRA MAT



001 LM NEGRO 005 LM BLANCO 095 LM GRIS SEDA 096 LM CREMA 093 LM GRIS CUARZO 141 LM NUDE 163 LM CALABAZA 139 LM CASTAÑO 113 LM MANGO 124 LM CHAMPAGNE 121 LM LIMÓN 162 LM CURRY



140 LM PISCINA 164 LM AZAFATA 165 LM MENTA 138 LM ALPINO 112 LM MALAQUITA 160 LM MALVA 161 LM KLEIN 166 LM NARANJA 261 LM TABACO 262 LM VAINILLA 263 LM JADE 264 LM LIMA

REPOSAPIÉS TABURETE / FOOTREST STOOL / REPOSE PIEDS TABOURET

ACERO INOX. / STAINLESS STEEL / ACIER INOX



083 SATINADO